

DEPARTMENT OF STATE
CENTRAL TRANSLATING DIVISION

Enclosure no. 3 to
Despatch no. 10 of Sept. 22,
1940 from the Japanese
Viceroy.

[TRANSLATION]

TC No.

~~SECRET~~

Vichy, September 22, 1940

~~MEMORANDUM~~

Draft Franco-Japanese
Agreement of September 20,
1940.

1. Landing of Japanese troops:

at Haiphong, the night of September 22-23.

2. Aviation:

use of 4, and possibly 5 airfields.

3. Effectives:

Giving up the idea of attacking China for the present, the
Japanese command does not insist on sending 25,000 men into Indochina.

It agrees to limit the troops stationed in Indochina to 8,000 men.

But it requests authorization to have part of the troops now in
difficulty in Kwang-si pass through Tonkin.

All other points of the agreement of September 8 are maintained.